

PERFIL DEL MERCADO DE

PESCADO CONGELADO

EN LA FEDERACION DE RUSIA

EMBAJADA DE LA REPUBLICA ARGENTINA

ANTE LA FEDERACION DE RUSIA

Elaborado/actualizado: marzo de 2005

1. SITUACION ARANCELARIA

Partida arancelaria (P.A.): 0303 (Pescado congelado);
0304.20 (Filete de pescado, congelado)

Nombre del producto en idioma ruso: riba morozhenaya (Pescado congelado);
file ribi morozhenoe (Filete de pescado, congelado).

Arancel (derecho aduanero): en general, el arancel para todos los productos de ambas partidas es del 10% del valor de la mercancía. Sin embargo, algunas posiciones presentan mínimos. Así, pagan el 10% pero siempre que no sea menos que 0,04 a 0,06 euros por kilo las siguientes P.A.:

P.A. 0303.50 – Arenques (*Clupea harengus*, *Clupea pallasii*), excepto hígados, huevas y lechas – es el 10 %, pero no menos de 0,04 euro por 1 kilo;

P.A. 0303.74 - Caballas (*Scomber scombrus*, *Scomber australius*, *Scomber japonicus*) – es el 10 %, pero no menos de 0,06 euro por 1 kilo;

P.A. 0303.79.20 – pescado del género *Euthynnus*, excepto listados o bonitos de vientre rayado (*Euthynnus (Katsuwonus) pelamis*) para la fabricación industrial de productos de la partida 1604

P.A. 0303.79.30 – *Sebastes* spp.

P.A. 0303.79.410 – *Boreogadus saida*

P.A. 0303.79.450 – *Merlangus merlangus*

P.A. 0303.79.510 – *Molva* spp.

P.A. 0303.79.550 – *Theragra chalcogramma* y *Pollachius pollachius*

P.A. 0303.79.710 – *Dentex dentex* y

Pagellus spp.

P.A. 0303.79.750 – *Brama* spp.

P.A. 0303.79.830 – *Micromesistius*

poutassou y *Gadus poutassou*

P.A. 0303.79.910 – *Caranx trachurus*,
Trachurus trachurus

el 10 %, pero no menos de 0,05 euro por 1 kilo;

I.V.A. de importación: en general, es del 20%. Sin embargo, aquí también hay excepciones y dentro de ellas otras excepciones: las P.A. que siguen pagan el 10 %, excepto aquellas especies que se señalan entre paréntesis que pagan el 20% general:

0303.10.000.0;

0303.21;
 0303.22.000.0 (excepto salmón del Atlántico (*Salmo salar*));
 0302.29.000.0 (excepto salmón blanco (*Stenodus leucichthys*), salmón del Atlántico (*Salmo salar*) y salmón del Báltico);
 0303.31 – 0303.79.110.0;
 0303.79.190.0 (excepto esturión blanco (Hugo huso), esturión, salmón del Atlántico (*Salmo salar*), *Acipenser ruthenus*, *Acipenser stellatus*);
 0303.79.210.0 – 0303.79.960.0;
 0303.80.000.0 (excepto caviar de los salmónidos y esturiónidos);

0304.20.110.0;
 0304.20.130.0 (excepto filete de salmón del Atlántico (*Salmo salar*));
 0304.20.190.0 (excepto filete de salmón blanco (*Stenodus leucichthys*), salmón del Atlántico (*Salmo salar*), salmón del Báltico, esturión, esturión blanco (Hugo huso), *Acipenser ruthenus*, *Acipenser stellatus*);
 0304.20.210.0 – 0304.20.190.0;
 0304.20.960.0 (excepto filete de salmón blanco (*Stenodus leucichthys*), salmón del Atlántico (*Salmo salar*), salmón del Báltico);

Restricciones no arancelarias: no existen

S.G.P.: En Rusia está vigente el Sistema General de Preferencias para los países en Desarrollo, figurando Argentina entre ellos. Por este Sistema los productos importados de las P.A. 03 (excepto los salmónidos y los esturiónidos, el caviar de esas especies, así como la partidas 0305) de origen argentino gozan de una franquicia del 25% del monto del arancel sujeto a pago. (*Preferencias para 3º países – véase Anexo*).

Ejemplo del cálculo de los derechos a pagar

Tomemos, una hipotética operación de venta de una tonelada de pescado congelado a 600 U\$S la TN (CIF)

Derechos de importación*:

a) Mercadería importada	U\$S	600
b) Arancel del 10%	U\$S	60
c) Franquicia del 25% sobre el monto del arancel (en concepto del S.G.P.)	U\$S	15
d) Subtotal (b – c)	U\$S	45
e) I.V.A. del 20% (sobre el monto de la importación + el arancel: a + d)	U\$S	129
Total a pagar (d + e)	U\$S	174

* El cálculo de los derechos se hace a base del precio CIF

2. DOCUMENTOS EXIGIDOS EN ADUANA

De acuerdo con la legislación vigente el exportador de pescado debe presentar en la aduana los siguientes certificados:

- certificado de origen (tipo "A", para acogerse al beneficio SGP),
- certificado sanitario (se concede por el SENASA),
- certificado de correspondencia (es obligatorio solamente para los productos de la P.A. 0304).

a) El formulario A (para reducción de aranceles de importación para los países en vías de desarrollo, que se acogen al SGP) puede ser emitido por:

Ministerio de la Producción	Av. Julio A. Roca 651
Subsecretaría de Industria	6° Piso Sector 8, Buenos Aires
Sección de Exportación	Tel.: (54-11) 4349-3888
E-mail: opolve@minproduccion.gov.ar	Fax: (54-11) 4349-3474

b) El certificado de origen puede obtenerse en:

Cámara de Comercio, Industria y Producción de la República Argentina (CACIPRA):

Florida 1 – 4° Piso, 1005, Buenos aires,
Tel: (54-11) 4-331-80-51/55
Fax: (54-11) 4331-9116
www.houseware.com.ar/cacipra
E-mail: cacipra@houseware.com.ar

Cámara de Exportadores de la República Argentina (CERA):

Diagonal Pte. Roque Sáenz Peña 740 – Piso 1°
1035, Buenos Aires
Telefax: (54-11) 4328-9583/ 4328-5944/ 4394-4351
www.cera.org.ar
E-mail: contacto@cera.org.ar

c) El certificado sanitario:

Puede obtenerse en SENASA (Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria) en Argentina o en uno de los organismos de Control de Plantas Vegetales de la Federación Rusa.

d) El Certificado de Correspondencia:

El Certificado de correspondencia puede obtenerse en uno de los órganos de certificación nacional habilitados, como el órgano de certificación de productos alimenticios y materia prima "Rostest Moscu":

ZAO "ROSTEST MOSCVA" es una entidad, que pertenece a ROSGOSSTANDART (Estándar Estatal Ruso). Es el organismo que ejecuta el control de estándar y certificaciones de los productos.

Dirección postal: 117418, Moscú, Najimovsky pr-t, 31

Departamento de certificación de productos alimenticios:

Tel: +7 095 332 9975/332-98-88

Fax: +7 095 332-99-11

E-mail: srfood@rostest.ru

Persona de contacto: Valentina Petrovna +7 095 332 9840

3. IMPORTACIONES / EXPORTACIONES

Pescado congelado, excepto los filetes y demás carnes de pescado de la partida 03.03

Importaciones rusas de trucha (P.a. 03.03.21) en el año 2003 , ordenado por valor decreciente

País	Cantidad, tn	Valor, miles de US\$
Noruega	10.774	21.653,7
Dinamarca	1.505	2.882,0
Chile	394	761,3
Finlandia	334	244,7
España	83	177,2
Alemania	56	117,6
Suecia	32	67,8
Otros	25	50,0
Total	13.204	25.954,3

Fuente: Comité de Aduanas de la Federación de Rusia

Importaciones rusas de salmon (P.a. 03.03.22) en el año 2003 , ordenado por valor decreciente

País	Cantidad, tn	Valor, miles de US\$
Noruega	17.385	33.905,1
Chile	222	435,7
Dinamarca	226	421,0
Canada	102	191,1
Francia	136	140,0
Islas Fareras	39	86,9
EE.UU.	25	67,0
Alemania	64	65,3
Gran Bretaña	59	60,2

Otros	77	45,6
Total	18.335	35.417,8

Fuente: Comité de Aduanas de la Federación de Rusia

Importaciones rusas de arenques (P.a. 03.03.50) en el año 2003 , ordenado por valor decreciente

País	Cantidad, tn	Valor, miles de US\$
Noruega	182.329	76.317,9
Gran Bretaña	7984	4.189,3
Finlandia	4410	1.378,9
Suecia	2103	687,8
Letonia	702	187,6
Estonia	654	175,5
Islandia	444	168,3
Lituania	246	142,4
Otros	212	113,6
Total	199.084	83.361,3

Fuente: Comité de Aduanas de la Federación de Rusia

Importaciones rusas de sardinas, sardinelas y espadines (P.a. 03.03.71) en el año 2003, ordenado por valor decreciente

País	Cantidad, tn	Valor, miles de US\$
Mauritania	28.197	12.968,0
Lituania	14.822	7.384,9
Letonia	10.395	2.787,1
Estonia	5.584	1.568,7
Finlandia	3.876	1.093,3
Suecia	2.904	755,1
EE.UU.	513	169,1
Ucrania	637	122,6
Marruecos	245	109,1
Polonia	301	89,3
Belise	285	84,5
Otros	32	11,1
Total	67.791	27.142,8

Fuente: Comité de Aduanas de la Federación de Rusia

Importaciones rusas de caballas (P.a. 03.03.74) en el año 2003 , ordenado por valor decreciente

País	Cantidad, tn	Valor, miles de US\$
Gran Bretaña	54.685	27.561,1
Noruega	18.786	9.778,8
Lituania	11.796	8.518,7
Irlandia	8.326	4.577,7
Mauritania	7.746	4.546,3
Países Bajos	3.361	1.440,7
Francia	1.973	916,0
Nueva Zelanda	779	528,3
Dinamarca	500	239,8
Argentina	190	119,8
Canadá	137	97,9
Ucrania	47	33,3
Otros	324	208,0
Total	108.650	58.566,5

Fuente: Comité de Aduanas de la Federación de Rusia

Importaciones rusas de merluza (P.a. 03.03.78) en el año 2003 , ordenado por valor decreciente

País	Cantidad, tn	Valor, miles de US\$
EE.UU.	2.861	1.365,6
Uruguay	1.994	1.274,5
Canadá	1.124	718,1
Argentina	907	651,2
España	910	477,2
Mauritania	402	320,7
Chile	440	316,8
Otros	67	46,2
Total	8.705	5.170,1

Fuente: Comité de Aduanas de la Federación de Rusia

Importaciones rusas de los demás pescados (P.a. 03.03.79) en el año 2003 , ordenado por valor decreciente

País	Cantidad, tn	Valor, miles de US\$
Noruega	23.995	7.601,0
Kazajstán	19.956	7.447,5
España	2.704	1.435,9
Nueva Zelanda	2.296	1.380,2

Islandia	4.563	1.305,8
Australia	2.201	1.018,2
Mauritania	1.766	859,8
Lituania	1.035	702,6
Chile	1.272	608,5
Azerbaijan	2.028	498,0
Argentina	735	402,4
Dinamarca	677	307,7
Ucrania	511	292,0
Estonia	600	190,3
Republica Sudafricana	343	154,9
Japón	5	140,2
Uruguay	206	128,3
Gran Bretaña	274	122,1
EE.UU.	43	116,8
Groenlandia	165	74,4
Mongolia	195	65,2
Italia	17	54,0
Turkmenia	114	19,2
Uzbekistán	40	6,1
Georgia	20	2,3
Otros	427	221,2
Total	66.185	25.154,5

Fuente: Comité de Aduanas de la Federación de Rusia

**Importaciones rusas de hígado, huevas y lechas (P.a. 03.03.80) en el año 2003 ,
ordenado por valor decreciente**

País	Cantidad, tn	Valor, miles de US\$
EE.UU.	523	1.369,0
Japón	196	968,0
Noruega	1.023	852,0
Canadá	154	332,3
Dinamarca	45	239,3
Islandia	154	234,7
Republica Corea	37	203,8
Finlandia	12	185,6
Chile	45	116,5
Otros	57	62,2
Total	2.247	4.563,4

Fuente: Comité de Aduanas de la Federación de Rusia

Principales suministradores de pescado al mercado ruso en 2002, ordenado por valor decreciente

País	Cantidad, tn	Valor, miles de US\$
Noruega	218.681	135.813,9
Gran Bretaña	43.932	24.282,9
Mauritania	24.320	12.232,6
Lituania	19.925	11.089,6
Dinamarca	4.580	6.431,7

Fuente: Comité de Aduanas de la Federación de Rusia

Importaciones rusas globales de la P.A. 0303 en los años 1997-2002

Año	Cantidad, tn	Valor, miles de US\$
2002	414.195	228.952,9
2001	400.426	166.250,0
2000	304.163	110.876,3
1999	267.691	94.983
1998	318.543	137.436
1997	441.822	220.658

Fuente: Comité de Aduanas de la Federación de Rusia

Importaciones rusas de la P.A. 0303 desde Argentina en los años 1997-2002

Año	Cantidad, tn	Valor, miles de US\$
2002	328	208,1
2001	68	27,3
2000	No se han registrado	
1999	40	20,4
1998	3.244	1.234,7
1997	3.696	2.853,2

Fuente: Comité de Aduanas de la Federación de Rusia

Exportaciones rusas de la P.a. 0303

En el año 2003 Rusia exportó 255.029 toneladas de pescado congelado (P.A. 0303) a 267.976,2 miles de US\$. Este volumen de exportación, superior de las importaciones, se explica, principalmente, por las siguientes razones: más del 70 % de la flota pesquera rusa está concentrada en los mares del Norte y en el Oriente Lejano, mientras que los principales consumidores se encuentran en la parte europea del país. Los altos costos de transporte y el gran número de intermediarios hacen más ventajosa la

exportación del pescado que se pesca en los mares orientales a los mismos países asiáticos adyacentes, sobre todo a Japón. Para los mercados de Moscú y San Petersburgo el pescado escandinavo resulta más competitivo. Debe tomarse en cuenta, también, el hecho de que los derechos aduaneros sobre el pescado capturado se cobra independientemente del hecho si ese pescado se destina para el mercado interno o para la exportación. Por lo tanto, los buques pesqueros suelen vender el pescado capturado en los puertos extranjeros o “de bordo a bordo” para evitar impuestos.

Principales destinos de las exportaciones rusas de esos productos

(Ordenado por valor decreciente para el año 2003)

País	Cantidad, tn	Valor, miles de US\$
República de Corea	64.053	84.954,5
Japón	44.343	82.715,1
China	113.167	72.877,5
Kazajstán	14.029	6.688,4
Noruega	2.358	4.341,1

Fuente: Comité de Aduanas de la Federación de Rusia

Filetes y demás carnes de pescado (incluso picada), frescos, refrigerados o congelados (P.a. 0304)

Importaciones rusas de filetes de pescado frescos o refrigerados (P.A. 03.04.10) en el año 2003, ordenado por valor decreciente

País	Cantidad, tn	Valor, miles de US\$
EE.UU.	12	397,4
Países Bajos	19	204,5
Francia	26	169,2
Otros	24	118,7
Total	82	889,8

Fuente: Comité de Aduanas de la Federación de Rusia

Importaciones rusas de filetes de pescado congelados (P.A. 03.04.20) en el año 2003, ordenado por valor decreciente

País	Cantidad, tn	Valor, miles de US\$
Noruega	9.257	19.449,4
España	4.139	4.407,5
Kazajstán	1.504	3.796,5
Argentina	2.630	2.787,8

Polonia	1.605	1.705,0
Islandia	1.091	1.103,1
Ucrania	154	558,9
Alemania	381	458,0
Chile	278	421,6
Peru	403	410,3
Lituania	335	356,3
China	317	354,8
EE.UU.	180	338,8
Uruguay	317	338,0
Dinamarca	157	293,4
Japón	23	144,3
Filipinas	42	143,9
Países Bajos	77	142,5
Taiwán	56	125,5
Indonesia	42	120,2
Vietnam	20	110,9
Gran Bretaña	35	54,3
Armenia	1	1,6
Otros	74	157,9
Total	23.116	28.780,3

Fuente: Comité de Aduanas de la Federación de Rusia

Principales suministradores de ese producto al mercado ruso en 2002

(Ordenado por valor decreciente)

País	Cantidad, tn	Valor, miles de US\$
Noruega	11.579	9.949,8
Kazajstán	2.615	6.218,4
Vietnam	4.557	1.938,5
Polonia	2.771	1.883,1
Chile	2.395	1.857,2

Fuente: Comité de Aduanas de la Federación de Rusia

Importaciones rusas globales de la P.A. 0304 en los años 1997-2002

Año	Cantidad, tn	Valor, miles de US\$
2002	34.566	31.663,1
2001	18.670	16.250,9
2000	10.607	7.097,2

1999	21.239	10.152
1998	26.547	18.689
1997	51.785	46.025

Fuente: Comité de Aduanas de la Federación de Rusia

Importaciones rusas de la P.A. 0304 desde Argentina en los años 1997-2002

Año	Cantidad, tn	Valor, miles de US\$
2002	395	370,4
2001	114	69,3
2000	169	66,8
1999	452	364,1
1998	3.902	1.942,8
1997	6.607	3.558,9

Fuente: Comité de Aduanas de la Federación de Rusia

Importaciones rusas de filete de pescado, congelado (P.A. 0304.20)

(Ordenado por valor decreciente para el año 2002)

País	Cantidad, tn	Valor, miles de US\$
Noruega	6.970	7.367,0
Kazajstán	2.605	6.211,8
España	1.205	1.282,7
Polonia	984	1.026,0
Ucrania	208	517,3
Alemania	371	396,2
Chile	228	384,8
Argentina	311	329,9
Islandia	301	316,8
Perú	268	268,6
China	192	266,0
EE.UU.	52	223,0
Filipinas	25	153,1
Dinamarca	118	152,4
Indonesia	27	143,2
Japón	12	119,7
Uruguay	85	88,1
Taiwan	28	77,9
Lituania	48	57,0
Estonia	26	27,4

Francia	21	25,9
República Checa	7	14,2
Suecia	8	14,1
Thailand	3	12,9
Gran Bretaña	18	12,6
Finlandia	1	5,9
Bélgica	4	5,8
Canadá	1	4,5
República de Corea	1	3,1
Holanda	0	0,7
Otros	2	1,7
TOTAL	14.129	19.510,3

Fuente: Comité de Aduanas de la Federación de Rusia

Exportaciones rusas de la P.A. 0304

En el año 2003 Rusia exportó 20.145 toneladas de los productos de la P.A. 0304 a 59.764,8 miles de US\$.

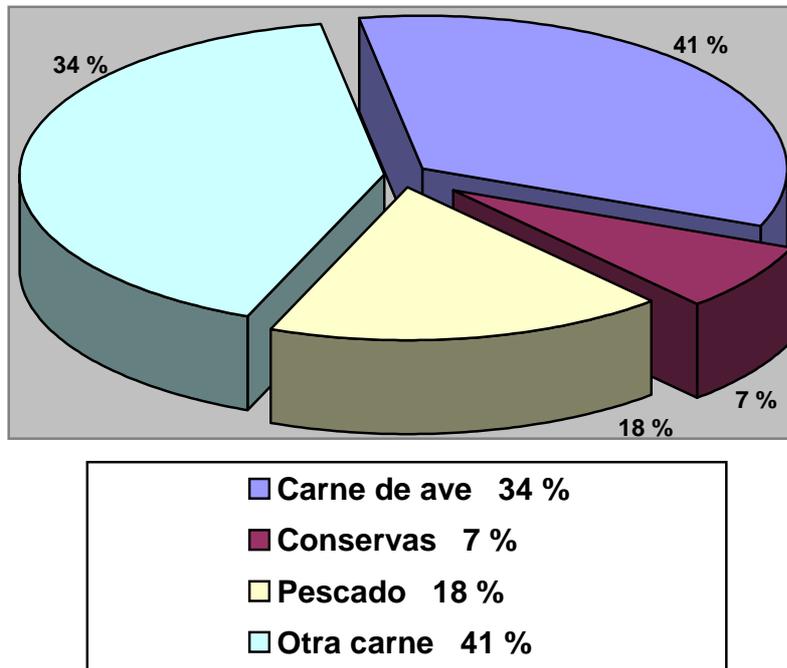
Principales destinos de las exportaciones rusas de esos productos

(Ordenado por valor decreciente para el año 2003)

País	Cantidad, tn	Valor, miles de US\$
Alemania	5.748	22.274,1
República de Corea	7.425	12.126,0
EE.UU.	1.555	6.275,5
Estonia	1.102	5.384,1
Gran Bretaña	1.069	4.139,4

Fuente: Comité de Aduanas de la Federación de Rusia

4. ESTRUCTURA DEL CONSUMO DE PRODUCTOS DE ORIGEN ANIMAL



Fuente: "MTS Zerno", publicado en Russian Food & Drinks Market Magazine № 4 (38) del 2002

5. PRECIO

Los precios de referencia del mercado mayorista de Moscú:

Pescado congelado:

Caballa (Noruega)	1,54-1,67 US\$/kilo
Boquerón del Norte (Estonia)	0,49-0,53 US\$/kilo
Boqueron (Rusia, Murmansk)	0,37-0,49 US\$/kilo
Arenque (Rusia)	0,70-0,76 US\$/kilo
Hake (España) 300-500	1,72 US\$/kilo
Mintay /Therarga/, sin cabeza 25-30 cm	1,10 US\$/kilo
Mintay /Therarga/, sin cabeza 30+	1,21 US\$/kilo
Mintay /Therarga/, entero	0,75 US\$/kilo
Carasio del mar (Mauritania), entero, 700+	1,18 US\$/kilo;
Carasio del mar (Mauritania), entero, 300+	0,89 US\$/kilo;
Atún (Mauritania)	2,22 US\$/kilo
Trucha, sin cabeza (Noruega)	3,25 – 3,69 US\$/kilo;
Filete de polaca (España), sin piel	1,97-2,23 US\$/kilo
Filete de hake (España), sin piel	2,42-2,58 US\$/kilo
Filete de mintay /Therarga/ (China), sin piel	2,57 US\$/kilo

Los precios orientativos de pescado fresco o refrigerado en las tiendas de Moscú:

Carpa 1,8 – 2,0 USD/kilo;

Carasio 1,4 USD/kilo.

6. FERIAS Y EXPOSICIONES

20-23 de septiembre de 2005

“World Food 2005”

Se celebra en el Expocentro de Moscú

Organizador: Firma «ITE Group»

Tel.: (7 095) 935-73-50

Fax: (7 095) 935-73-51

E-mail: info@ite-expo.ru

Página WEB: www.ite-expo.ru

15 – 17 de Junio de 2005

“Seafood Rusia”

Se celebra en el Palacio de Deporte

‘Luzhniki’ de Moscú

Organizador: “CEE-Exhibitions”

Tel: (7-095) 514-13-70

Fax: (7-095) 514-13-71

E-mail: e.sukhoruchkina@expocee.ru

www.seafood-russia.ru

9 – 13 de Febrero de 2005

«Prodexpo-2005»

Se celebra en el Expocentro de Moscú

Organizador: Firma «Mezhvystavka»

Tel.: (7-095) 255-37-35

Fax: (7-095) 205-60-55

E-mail: piskar@expocentr.ru

Contacto: Sra. Tatiana N Piskariova,

Directora de la feria

Superficie : 33.658 m²

Participantes :1657 participantes de 60 países

12-15 de Abril de 2005

Superficie (2003): más de 8.300 m²

Participantes: 400 (de 20 países)

«Interfood-2005»

Se celebra en el Lenexpo de San Petersburgo

Organizador: VO «Restec»

Fax: (7-812) 320-80-90

Tel.: (7-812) 320-80-93

E-mail: foodind@restec.spb.su

<http://www.restec.ru>

Durante los últimos años las empresas argentinas suelen participar en las ferias “Prodexpo” y “World Food”- son las ferias más importantes de productos alimenticios que se celebran en Rusia - a través de la Fundación ExportAr, que organiza un stand institucional. (Tel./fax: (54-11) 4315-4841, Sr. Andres Superbi, sum@mrecic.gov.ar).

7. LISTADO DE IMPORTADORES/DISTRIBUIDORES RUSOS DE PESCADO

Company Name: Cold-Storage Complex
Legal Form: Public (Stock) Company
Mailing Address: 140400, RF, Moscow Region, Kolomna, Ozersky pr-d, 3
E-mail: khk@kolomna.ru
WWW Address: www.icecream.kolomna.ru; www.khk.ru
Chief Name: Loveyko Igor Yuryevich
Phones: tel.: +7 (0966) 12-46-79, +7 (0966) 12-55-16, +7 (0966) 12-58-95; tel.: +7 (0966) 12-43-63;

Company Name: "Ocean Trading Company-P"
Legal Form: Limited Liability Company
Mailing Address: 196608, RF, Saint Petersburg, Pushkin, sh.Podbelskogo, 5
E-mail: seafood@peterlink.ru
WWW Address: <http://www.seafood.ru>
Chief Name: Chinakin Yury Petrovich
Phones: tel.: +7 (812) 466-66-49; fax: +7 (812) 466-66-24; tel.: +7 (812) 476-54-08;
Faxes: (812) 466-66-24

Company Name: "Baltribkomp"
Legal Form: Limited Liability Company
Mailing Address: 188511, RF, St Petersburg, Lomonosov, nab.Sidorovskogo kan., 3
Chief Name: Dushkina Tatyana Vasilevna
Phones: tel.: +7 (812) 422-36-02; fax: +7 (812) 422-07-07; tel.: +7 (812) 422-64-41;
Faxes: (812) 422-07-07

«SKY-F» (Moscú)
Tel./fax: (7-095) 231-25-36
E-mail: sales@fishmarket.ru
www.fishmarket.ru
Director General: Sr- TSIBERKIN Viltor Afanasievich
Director de Importaciones: Sr. ZUBKOV Andrey Alexandrovich

«MISSIYA+ Ltd.» (Moscú)
Tel./fax: (7-095) 242-08-23
E-mail: irinazaika@hotmail.com
Director General: Sra. Irina K. Zaika

«ATLANTICA PETERBURG» (San Petersburgo)
Tel.: (7-812) 370-74-46, 370-46-91

Fax: (7-812) 327-66-13
E-mail: atlantica@peterlink.ru

«INCO» (Moscú)
Tel./fax: (7-095) 556-21-91, 777-13-64, 777-13-65
E-mail: post@inco.ru
www.ico.ru
Director General: Sr- BELETSKIY Igor Petrovich

«MORSKOY KONTINENT» (Moscú)
Tel./Fax: (7-095) 488-72-45, 488-74-42, 488-70-66
Fax: (7-095) 482-45-94
E-mail: cont@seacont.city.ru
Director General: Sr. SHEVELEV Pavel Vladimirovich

«BELL-FISH» (Moscú)
Tel.: (7-095) 219-75-51
Tel/Fax: (7-095) 219-26-06
E-mail: bellfish@aha.ru
Director: Sra. TSIGUICHKO Tatiana Mikhailovna

«SEAFRESH» (Moscú)
Tel.: (7-095) 903-74-26, 903-69-65
Fax: (7-095) 903-00-78
E-mail: seafresh@dol.ru

«BALTER» (Moscú)
Tel.: (7-095) 234-70-27, 234-70-33
Tel/Fax: (7-095) 234-70-25, 234-70-26
Director Comercial: Sr- KOLOTIY Anatoliy Ivanovich

«ILZA & MARE» (Moscú)
Tel.: (7-095) 245-43-09, 245-72-88
Fax: (7-095) 245-43-09
E-mail: zaripov@orc.ru office@ilza.ru
www.ilza.ru
Contacto: Sr. Igor Buliguin, Jefe de la Sección de Compras
Director Comercial: Sr. ZHUKOV Alexandr Vladimirovich

«OPTI-FISH» (Moscú)
Tel.: (7-095) 786-89-00, 114-48-10, 114-46-34
Fax: (7-095) 114-46-37
E-mail: optifish@mail.ru
www.optifish.ru
Director Comercial: Sra. GRIAZEVA Olga Viktorovna

«TANAUCHA-M» (Moscú)
Tel.: (7-095) 250-67-18, 250-67-47
Fax: (7-095) 260-67-15
E-mail: tanaucha@arero-com.ru
Director General: Sr. Filippov S.
Contacto: Sr. Dmitry Stepnov

«BALTIC'S SERVICE Ltd.» (San Petersburgo)
E-mail: shilom@mail.ru
Contacto: Sr. Stepanenko S.S., manager de compras

«VIZIT-ZAPAD» (Moscú)
Tel.: (7-095) 443-46-55, 443-46-65
Tel./fax: (7-095) 443-46-54, 443-51-33
E-mail: vizit-zapad@mtu-net.ru

«PRODINTORG» (Moscú)
Tel.: (7-095) 244-20-60
Fax: (7-095) 244-26-29
E-mail: prodintorg@mail.ru

«NGV Trading» (San Petersburgo)
Tel.: (7-812) 273-02-12
Fax: (7-812) 272-89-49
Director General: Sr. Zhmulin Alexandr Gennadievich

«SIBIR» (Ciudad de Petrozavodsk, Región de Karelia)
Tel./fax: (7-8142) 76-41-42
E-mail: feschenko.sibir@onego.ru
Director General: Sr. Feshenko Yury Mikhailovich

«DOVOD» (Moscú)
Tel.: (7-095) 443-21-05, 446-45-44
Fax: (7-095) 447-53-65
E-mail: dovod@cityline.ru
Director General: Sr. Rolf Ben

«ALBATROS» (Moscú)
Tel./fax: (7-095) 111-55-77, 111-34-11
E-mail: sis@mail.compnet.ru

«VECOM» (Moscú)
Tel.: (7-095) 241-81-40, 201-30-78
Fax: (7-095) 926-48-15, 241-81-40
E-mail: vecom@concord.ru
Director Comercial: Sr. KurYliov Viacheslav

«KLEIN & K» (Ciudad de Novosibirsk)
Tel.: (7-3832) 32-19-50, 32-25-44
E-mail: klein1954@mail.ru

«LEDIANAYA STRANA» (Riazan)
Tel.: (7-0912) 76-23-53, 76-07-47
E-mail: icecorp@ryazan.net

ZAO “NORD CAP”
Rusia, Moscú, Mozhaiskoye shoes, 36, piso 26
Tel.: 7-095-416-93-85
Fax: 7-095-416-93-86
E-mail: olga@fishmarket.ru
irina@fishmarket.ru

ANEXO

I. SISTEMA GENERAL DE PREFERENCIAS DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA

El Sistema General de Preferencias (SGP) entiende la diferenciación de tasas arancelarias de importación según el país de origen de la mercadería importada:

País de origen	Tasa arancelaria aplicada
Países con menor grado de desarrollo	Están exentos del pago del arancel
Países en vías de desarrollo	75 % de la tasa arancelaria base
Países que gozan el régimen de nación más favorecida	Tasa arancelaria base
Países que no gozan del régimen de nación más favorecida o cuando el origen de la mercadería no fue determinado	Doble tasa arancelaria base

Actualmente las franquicias arancelarias se aplican solamente a las mercaderías incluidas en el listado que fuera aprobado por la Disposición del Gobierno de la Federación de Rusia № 414 del 25 de Mayo de 2000 (en redacción de la Disposición del Gobierno de la FR № 830 del 30.11.2001).

Las franquicias arancelarias mencionadas se otorgan siempre y cuando se cumplan todas las condiciones que se dan a continuación:

1. Presentación del certificado de origen de mercadería del tipo “A” (no es necesario para la importación de lotes con valor facturado inferior a 5.000 USD), cuando el país del origen se indica por el exportador en factura u otros documentos que acompañan la mercadería;
2. Se observa la regla del “embarque directo”, que significa que la mercadería se embarca en el país que goza del régimen preferencial directamente con destino a la Federación de Rusia.

Esa regla también se considera cumplida para las mercaderías que:

- pasan en tránsito con destino a la Federación de Rusia por territorio de terceros países debido a razones geográficas, económicas o de transporte,
- se encuentran bajo régimen del almacenamiento temporal aduanero en el territorio de terceros países,
- fueron adquiridas en un tercer país durante o después de una feria o una exposición, a condición de que las mercaderías no hubiesen sido modificadas en ese país.

Para la confirmación de estos regímenes es suficiente tener en los documentos que acompañan la mercadería los registros correspondientes de los órganos aduaneros de los países a través de los cuales la mercadería fue transportada.

3. Se observa la regla de la “compra directa”, que significa que el importador compra la mercadería a las personas u empresas registradas en el país que goza de las preferencias.

Lista de los países en vías de desarrollo que gozan del Sistema de preferencias de la Federación de Rusia, pagando el 75 % de la tasa arancelaria base

(Disposición del Gobierno de la FR del 13 de Setiembre de 1994 № 1057, en redacción de la Disposición del Gobierno de la FR del 18 de Enero del 1999 № 68)

Afganistán	Eslovenia	Nauru
Albania	Fidji	Nicaragua
Algeria	Filipinas	Nigeria
Angola	Gabón	Niue
Anguilla	Ghana	Omán
Antigua y Barbuda	Granada	Pakistán
Antillas Holandesas	Guatemala	Panamá
Arabia Saudí	Guyana	Papua Nueva Guinea
Argentina	Honduras	Paraguay
Aruba	Hong Kong	Perú
Bahamas	India	Qatar
Bahrein	Indonesia	República Dominicana
Barbados	Irán	Rumania
Belice	Iraq	Salvador
Benin	Islas Caimán	San Cristóbal y Nieves
Bermudas	Islas Cook	San Vicente y las Granadinas
Bolivia	Islas Marchall	Santa Elena
Brasil	Islas Turcas y Caicos	Santa Lucía
Brunei	Islas Vírgenes	Seychelles
Bulgaria	Jamaica	Singapur
Camerún	Jordania	Siria
Chile	Kenia	Sri Lanka
China	Kuwait	Surinam

Chipre	Líbano	Swazilandia
Colombia	Senegal	Tailandia
Congo	Libia	Tokelau
Corea del Norte	Macedonia	Tonga
Corea del Sur	Malasia	Trinidad y Tobago
Costa de Marfil	Malta	Túnez
Costa Rica	Marruecos	Turquía
Croacia	Mauricio	Uruguay
Cuba	México	Venezuela
Dominica	Micronesia	Vietnam
Ecuador	Mongolia	Yugoslavia
Egipto	Montserrat	Zaire
Emiratos Árabes Unidos	Namibia	Zimbabwe

Lista de los países con menor grado de desarrollo (según la clasificación de la ONU) que gozan del Sistema de preferencias de la Federación de Rusia y están exentos del pago del arancel aduanero.

(Disposición del Gobierno de la FR del 13 de Setiembre de 1994 № 1057, en redacción de la Disposición del Gobierno de la FR del 18 de Enero del 1999 № 68)

Bangladesh	Maldives
Botswana	Malí
Burkina Faso	Mauritania
Burundi	Mozambique
Bután	Myanmar
Cabo Verde	Nepal
Camboya	Níger
Chad	República Centroafricana
Comores	Ruanda
Etiopía	Samoa Occidental
Gambia	Santo Tomé y Príncipe
Guinea Ecuatorial	Sierra Leona
Guinea	Somalia
Guinea-Bissau	Sudán
Haití	Tanzania
Islas Salomón	Togo
Kiribati	Tuvalu
Laos	Uganda
Lesotho	Vanuatu
Liberia	Yemen
Madagascar	Yibuti
Malawi	Zambia

II. COMERCIO CON LOS PAÍSES DE LA CEI

Los países miembros de la Comunidad de Estados Independientes (CEI) son: Azerbaijón, Armenia, Bielorrusia, Georgia, Kazajstán, Kirguiztán, Moldavia, Rusia, Tadjikistán (Tayikistán), Turkmenistán, Uzbekistán, Ucrania.

- Las mercaderías fabricadas en los países de la CEI que entran al territorio de Rusia desde los territorios aduaneros de esos países en el marco de operaciones que realizan

sus residentes están exentas de pago de derechos aduaneros (Orden del Comité de Aduanas de la Federación de Rusia del 26 de Abril de 1996 № 258).

- Las excepciones de esa regla son el azúcar blanco, el alcohol etílico, los fabricados de tabaco, el vodka (en este último caso se trata solamente del vodka proveniente de Moldavia), productos todos que se graban con aranceles según la tasa arancelaria base.
- La procedencia de las mercaderías desde los países de la CEI debe certificarse (normalmente con el certificado CT-1).

En cuanto al comercio con Bielorrusia, además de la exención del pago de los aranceles aduaneros, las mercaderías provenientes de ese país que cumplen todos los requisitos mencionados anteriormente están exentas del pago de los derechos indirectos (IVA y “accisa”) en los casos que estas corresponden.